



15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"A man fell victim to robbers as he went down from Jerusalem to Jericho. They stripped and beat him and went off leaving him half-dead. A priest happened to be going down that road, but when he saw him, he passed by on the opposite side. But a Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion at the sight." - Lk 10:30b-31, 33

St. Joseph Catholic Church

400 S. Andresen Rd.,
Vancouver, WA 98661
Phone: (360) 696-4407
Website: www.stjoevan.org

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St
Vancouver, WA 98663
Phone: (360) 695-1366
Website: www.ollparish.org

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660
Phone: (360) 693-3052
Website: www.protocathedral.org



Our Parish Family Mass Schedules

*Livestreamed

Watch Livestreams on Facebook, YouTube, Vimeo

St. Joseph

Mass Times

Sunday: 9:00am*, 11:30am* (Spanish), 5:00pm

Monday-Thursday: 8:30am

Confession Times

Tuesday: 5:00pm-6:00pm

Thursday: 7:30am-8:15am

Our Lady of Lourdes

Mass Times

Sunday: 9:00am, 11:00am

Wednesday: 6:00 pm

Thursday & Friday: 9:00am

1st Saturday of the Month: 9:00am

Saturday: 5:00pm Vigil

Confession Times

Friday: 8:30am

Saturday: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Mass Times

Sunday: 7:30am, 9:00am, 11:00am, 1:30pm (Vietnamese)

Tuesday-Friday: 12:10pm

Saturday: 9:00am, 5:00pm Vigil

Confession Times

Sunday: 1:00pm (Vietnamese)

Wednesday/Friday: 11:00am

Saturday: 8:00am, 4:00pm

Mass Intentions

St. Joseph

Sunday (7/13)

9:00 am: Pro Populo
11:30 am: Angel Martinez Del Valle+
5:00 pm: Aiden Willis/Team Construction LLC

Monday (7/14)

8:30 am: Richard Francisco+

Tuesday (7/15)

8:30 am: Jerrie Palen+

Wednesday (7/16)

8:30 am: Dale Magers+

Thursday (7/17)

8:30 am: Lynn Bloom+

Our Lady of Lourdes

Saturday (7/12)

5:00 pm: Judith Knight+

Sunday (7/13)

9:00 am: Imogene & Richard Robinson+

11:00 am: OLL Community

Proto-Cathedral

Saturday (7/12)

5:00 pm: Paul Collins+

Sunday (7/13)

7:30 am: Ramon & Maria Guadalupe Romero
9:00 am: Dennis Peterson+
11:00 am: William Scanlon+

Tuesday (7/15)

12:10 pm: Peggy Jo Anderson+

Wednesday (7/16)

12:10 pm: Zach Zachariasen+

Thursday (7/17)

12:10 pm: Jeff & Cindy Gottsch

Friday (7/18)

12:10 pm: Cody Gottsch

Saturday (7/19)

9:00 am: Weston Frackiewicz+

Let us pray for...

Wayne & Carol Anderson, Mary Lois Dam, Sharon Rollins, Jim McClafferty, Brysen Tyler Kubat, Arlene & Joe Klobucnik, McKinsey Boyer, Ray Schmidt, David Beamguard, Adam & Anthony Morison, Lois Bourinskie, Lisa Bayautet, Matt Wood, Phillip Lundy, Marion Kanthak, Gerald Kiely, Brady Gordon & Family, Josh Lingo, Sharon Telkamp, Barbara Kilpatrick, Evelyn Allen and Family, Kathy Rawitzer, Donald Sorenson, Carol Fox, Rob Durgan, Andrew & Pamela Morison, Debra Gordon, Jack and Maggie Gordon, Jim Rubbelke, Dorothy Marks, Marie Della, William Flannery, Kevin Bruce, John Nye, Barbara Wills, Stephanie White, Kent Bjorklund, Jacob Abbinnatti, Debbie Durgan, Geanna Smith, Cheryl Thomas, Wayne Harry, Jim & Leslie Repman, Nora Repman, Deibert Family, Barry Repmank, Joanne Moore, Andrea Madison, Bob & Aida Leverman, Benjamin Fower, Andrea Emilia Bernabey, the Cáceres family, Angie Fults, Sara McIver, Jacklyn Aguayo, Nicholas Lim and all in need of our prayers. **Call 360-695-1366 to add someone to the prayer list.**

Adoration and Devotion Times

St. Joseph: Tuesdays (9:15 am - 7:00 pm), Rosary: Monday - Thursday (8:00 am)

Our Lady of Lourdes: Fridays (9:30 am - 10:30 am), Adore & More: Mondays (7:00 pm - 8:00 pm)

Every Wednesday the Rosary is recited at 5:30 pm, followed by the Novena to Our Lady of Perpetual Help

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosary: Tuesday - Friday at 11:35 am and Saturday at 8:20 am

Mother of Perpetual Help Devotions: After 12:10 pm Wednesday Mass

Alliance of the Two Hearts Adoration: First Friday of each month after the 12:10 PM Mass, ending with Benediction at 7:00 PM. Watch for our e-mails to sign up for an hour of Adoration.

Divine Mercy Chaplet: The 3rd Friday of the month, after Mass, the Chaplet will be recited.

BLESSED PIER GORGIO FRASSATI ADORATION CHAPEL: Open 24/7, excluding Mass times and on First Friday Adoration. Please sign up in advance for a Holy Hour by contacting Tammie Vincent at 360-281-5479 (Text Preferred) or tammiemvincent@gmail.com.

What is a Parish Family?

A "Parish Family" is a grouping of Catholic Parishes in the Archdiocese of Seattle, that, under the leadership of one Pastor, is working to become one Canonical Parish. Our Parish Family (45) includes the parishes, Our Lady of Lourdes, The Proto-Cathedral of St. James the Greater, and St. Joseph.

- Learn more about this process, called "Partners in the Gospel", at archseattle.org/partners

Parish Family 45 Contact Information

St. Joseph

Faith Formation, Baptisms, First Sacraments, OCIA
Tracy Joy: tracyj@stjoevan.org, 360-823-2833

Youth Ministry
Samantha Almanza, youthminister@stjoevan.org, 360-282-2366

Adult Faith Formation
Debbie Adams, adultfaithform@stjoevan.org, 360-823-2821

Marriage
Karissa Stone, marriage@stjoevan.org, 360-836-0145

Pastoral Care to Sick and Homebound
Pam Myles, pastoralcare@stjoevan.org, 360-282-2367

Hispanic Ministry, RICA
Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org, 360-823-2829

Liturgy
Jen Graves, liturgymin@stjoevan.org, 360-282-2368

Social Concerns
Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden, Ljp@stjoevan.org

Quinceañeras
Becky Castro-Hideo, beckyh@stjoevan.org, 360-823-2823

Communications
Shane McCormick, shanem@stjoevan.org, 360-823-2827

Our Lady of Lourdes

Pastoral Assistant for Administration & Business Manager
Thuong ChuChe, thuong@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-101

Pastoral Assistant for Parish Life
Mary Hernandez, mary.h@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-301

Choir Director
Karl Rohde, karlr@stjoevan.org

Facility Supervisor
Randy Askman, raskman@lourdesvan.org

Administrative Assistant
Lisa Quimby, lisa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-104

Administrative Assistant
Suyapa Morataya-Brislawn, suyapa@ollparish.org,
(360) 695-1366 Ext-102

Bookkeeper & Administrative Assistant
Bruce Higdon, bruce@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-303

Bookkeeper
Kim Lay-Christy, kim@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-103

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

Pastoral Assistant for Music
Mr. James Bartel, music@protocathedral.org

Administrative Assistant
Ms. Pat Smith, office@protocathedral.org

Facilities & Grounds Maintenance
Mr. Zachary Wagner, maintenance@protocathedral.org

Administrative Assistant
Sharon Norton, assistant@protocathedral.org

Bookkeeper
Kim Lay-Christy, accounting@protocathedral.org

Our Clergy

Pastor: Fr. Timothy Ilgen

Parochial Vicars: Fr. Kyle Rink & Fr. Kingsley Tebulo
Contact Our Priests by contacting any of our parish offices!

Deacons:

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Deacon Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Deacon Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Deacon David Robinson, drobin59@comcast.net

Office Hours

St. Joseph Parish Office

6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661
(360) 696-4407

- **Monday - Thursday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

Our Lady of Lourdes Parish Office

4723 NW Franklin Street, Vancouver, WA 98663
(360) 695-1366

- **Monday - Thursday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

- **Friday**

- 9:00 am - 12:00 pm

Proto-Cathedral Parish Office

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660
(360) 693-3052

- **Tuesday - Friday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 12:30 pm - 3:00 pm

Stay Connected!

St. Joseph

Facebook: www.facebook.com/stjoevan

Website: www.stjoevan.org

App: Search "Our Catholic Community" in the app store. In app search for "St. Joseph (Vancouver)"

Our Lady of Lourdes

Website: www.ollparish.org

Facebook: www.facebook.com/ollparishvancouver/

App: Search "Our Catholic Community" in the app store. In app search for "Our Lady of Lourdes (Vancouver)".

Proto-Cathedral

Website: www.protocathedral.org

ON THE SACRAMENTAL BOND OF HOLY MATRIMONY

Did you know that from the sacred institution of valid Christian marriage arises a bond that is divinely instituted; by its very nature, it is both perpetual and exclusive. Rooted in divine revelation and enshrined within the life of the Church, marriage is not merely a social contract but a sacred covenant, a sign and instrument of God's grace. It is a vocation through which a man and a woman become co-participants in God's creative and redemptive work. According to Canon Law (Can. 1055 §1), the marital covenant between baptized persons is elevated by Christ Himself to the dignity of a sacrament.

Marriage as a Divine Covenant

Marriage finds its theological foundation in the very beginning of creation. In Genesis 2:24, it is written: "Therefore a man shall leave his father and his mother and hold fast to his wife, and they shall become one flesh." This divine utterance reveals that marriage is not a human invention, but a covenant sealed by God Himself. It reflects God's covenantal faithfulness to His people; a union grounded in love, fidelity, and indissolubility. As the prophet Malachi declares, "the Lord was witness between you and the wife of your youth... she is your companion and your wife by covenant" (Malachi 2:14). Christ affirmed this in the Gospel of Matthew 19:6: "What therefore God has joined together, let no one separate." In these words, we hear not merely an ethical exhortation but a declaration of divine decree.

The Nuptial Mystery and the Church

In Ephesians 5:25-33, the Apostle Paul unveils the sublime mystery of marriage: it is an icon of the love between Christ and His Church. The husband is called to lay down his life in sacrificial love, just as Christ offered Himself for His Bride. The wife, in turn, responds in loving trust and mutual submission. In this communion of persons, a deeper truth unfolds: a theology of the body, wherein man and woman mirror the Trinitarian life of self-giving love.

Marriage, therefore, is not merely about mutual satisfaction or companionship; it is an earthly reflection of heavenly realities. A holy marriage becomes a domestic church; a sanctuary where faith is lived, vocations are nurtured, and God's love is made visible.

Trials to the Sacred Union in Modern Times

Yet, in our age, this sacred covenant faces formidable trials. The rise in secularism, moral relativism, and individualism has led to a growing disregard for the permanence and sanctity of marriage. External pressures, economic hardship, cultural trends, and digital distractions threaten the unity of spouses. Worse still, the sin of infidelity and the normalization of alternative unions have obscured the divine vision for marriage.

The Catechism of the Catholic Church (CCC 1606–1608) acknowledges that sin wounds the original harmony of marriage, yet Christ's redeeming grace offers healing. Forgiveness, prayer, and trust in God's abiding presence are the wellspring of restoration. As Pope Francis reminded us, "May each family rediscover family prayer, which helps to bring about mutual understanding and forgiveness" (Tweet, July 31, 2014).

Fidelity as a Sign of God's Covenant Love

Authentic marital commitment is a sign of God's unchanging faithfulness to His people. Loyalty and self-gift are not simply virtues of convenience; they are the marrow of covenant love. The couple that prays together, communicates honestly, and embraces forgiveness mirrors the Gospel in its daily rhythms. Love in marriage matures through trials and sacrifice, just as faith is perfected through perseverance.

A Word to Those Discerning the Call to Marriage

To young people discerning this holy vocation: Marriage is not a destination, but a pilgrimage of grace. It is a path toward sanctification, a crucible of love and joy, as well as sacrifice and growth. Prepare your hearts not only with emotional affection but with spiritual readiness. Seek the counsel of Scripture, the wisdom of the Church, and the companionship of prayer. Let Christ be at the centre of your bond. May your future union be a radiant sign of the love of God, a sacrament that gives life, forms saints, and glorifies the Author of Love Himself.

-Fr. Kingsley

Parish Family 45 Catholic Schools

Check in each week to learn more about what is going on at our fantastic schools!



Our Lady of Lourdes Catholic School

WHEN WE ARE DOING SERVICE, WE ARE BEING THE HANDS AND FEET OF JESUS

Service helps us become faith-filled people and gives us the opportunity to demonstrate compassion, consideration, and respect for others. Service is incorporated into the school culture, ensuring our students learn the value of serving others in our local and global communities. 5th – 8th grade students carry a journal through their four years to reflect the service they have accomplished. Service hour expectations grow with each grade:
5th – 5 hours | 6th – 10 hours | 7th – 20 hours | 8th – 30 hours

Our education nurtures the whole child through faith, compassion, critical thinking, curiosity, respect, collaboration, and more. If you're exploring Catholic education for your child(ren), there's still time to enroll in our exceptional K–8 program. Reach out to us at admissions@lourdesvan.org to learn more.



**4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663**

Phone: (360) 696-2301
Email: admissions@lourdesvan.org

Website: www.lourdesvan.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Stacey Stewart, (360) 696-2301 - EXT. 200, [sstewart@lourdesvan.org](mailto:ss Stewart@lourdesvan.org)



St. Joseph Catholic School

Shoutout to our facilities crew at St. Joseph Parish and School! They work tirelessly to keep our entire campus in great shape!



Summer means relaxation for some people, but on campus you'll find our facilities team hard at work on campus-wide projects, working with contractors, cleaning and preparing the school, and managing the church and parish office roof replacements.

**6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661**

Phone: (360) 696-2586
Email: schoolinfo@stjoevanschool.org

Website: www.stjoevanschool.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org



Two years ago, the Archdiocese began the Partners in the Gospel process. Last year, our parishes became Parish Family 45. Since then, we've started working together—sharing staff, combining resources, and building relationships.

Now we're entering a new phase called "Who are we?" This is a time to seek the guidance of the Holy Spirit together and reflect on what makes each parish in our family unique. We're looking at data, buildings, and finances—but the most important thing is your voice.

Starting today, there's a survey available on the parish website with two sets of questions that will help us understand what each individual parish brings to our parish family:

Visit parishfamily45.org or scan the QR code below to begin the survey. This will be available through July 27. Paper copies are also available at each of our worship spaces. Be sure to mark which parish you attend, so we can hear clearly from each part of our parish family.

In September, we'll share the results—your input, along with the demographic and building reports. Then, in October and early November, we'll meet again to pray and reflect on the next big questions:

- **Who do we serve?**
- **What opportunities do we have?**

Please take a few minutes to fill out the survey. Even if you've never filled out a church survey before, this is the one to do—it's your chance to help shape the future of our parish. If we don't hear from you, we're missing part of the picture.

Thank you for being part of this synodal journey.



English



Español



Tiếng Việt

ANNUAL CATHOLIC APPEAL: TOGETHER IN FAITH, WE CAN BE MISSIONARY DISCIPLES

"For we are all baptized by one Spirit so as to form one body." (Corinthians 12:13) As we celebrate the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, we are also starting to wrap up the 2025 Annual Catholic Appeal here at Parish Family 45. Each one of us makes up the body of Christ, and all gifts matter! Please see our progress below! If you have already given, we are incredibly grateful. **Congratulations to Our Lady of Lourdes and the Proto-Cathedral on reaching their goals!** St. Joseph is very close to doing the same! Please know that there is still time to make a pledge, we need everyone's help to reach our goals!

All gifts received over these goals will be returned to that parish to complete parish projects. St. Joseph and the Proto-Cathedral will use this money to bolster their facilities/maintenance funds. The Our Lady of Lourdes parish project will include deferred facilities maintenance such as recoating the flat roof on the Pastoral Center, restriping the parking lots, power washing the sidings of the buildings, repairing uneven walkways, and connecting security cameras around the Pastoral Center and Parish Office to better monitoring.

It's easy to give to the 2025 Annual Catholic Appeal. Scan the QR code or visit archseattle.org/GiveACA.

When giving to the ACA please be sure to select the individual church that you would like to give credit to.



St. Joseph

83%

\$161,201

GOAL: \$194,692

Our Lady of Lourdes

114%

GOAL: \$114,679

GOAL: \$100,045

Proto-Cathedral

138%

\$113,120

GOAL: \$81,469

Parish Family Picnic Update

Please note that there have been a few updates in regard to our Parish Family Picnic. The picnic will no longer be taking place on August 9, as originally planned. The new date for the picnic is September 14 from 1:00 pm - 4:00 pm. The picnic will also now take place at St. Joseph Church and will be an ice cream social! These changes have been made as a result of the lack of volunteers. If you are interested in volunteering, please contact your parish office! Thank you for your understanding.



Rite of Entrance and Welcoming

Last Sunday, June 29th, at the 9 am Mass at St. Joseph, we celebrated two OCIA Rites of Initiation: The Rite of Entrance into the Order of Catechumens (for those preparing for their Baptism) and the Rite of Welcoming (for those already baptized in another Christian tradition who are seeking Full Communion with the Catholic Church).

The following catechumens celebrated the Rite of Entrance:

- Franklin K.
- Virginia K.
- Jeris M.
- Pablo N.
- Lora Z.

The following candidates celebrated the Rite of Welcoming:

- Brendan M.
- Kathy W.

A big THANK YOU to all who helped with the liturgy. Please continue to pray for our catechumens and candidates and their families and sponsors as they enter into a period of deeper formation in OCIA.

Remember that OCIA is year-round, so we welcome inquirers any time of year. If you or someone you know is interested in becoming Catholic, contact Debbie Adams by e-mail (adultfaithform@stjoevan.org) or phone (360-823-2831).

Summer/Fall Adult Confirmation Classes start soon!

If you are over the age of 18, are baptized, have received First Communion, and have not celebrated the Sacrament of Confirmation and wish to do so, these classes are for you.

Sessions will be held every other Sunday between the 9 a.m. and 11:30 a.m. Masses at St. Joseph.

First session on Sunday, July 20, 2025 - 10:15 a.m. - 11:15 a.m.
Location: Marian Hall (St. Kateri Room)

Confirmation will be celebrated later in the Fall 2025, date TBD.

No pre-registration required, but you must attend the first session on July 20th.

For further details, contact Debbie Adams
(adultfaithform@stjoevan.org; 360-823-2831)

Upcoming Women's Retreat

We encourage you to join us for a Catholic Women's Retreat to be held at Our Lady of Lourdes on Saturday, September 20th from 9 a.m. to 4 p.m. Registration is now open! To register please visit parishfamily45.org/events/womens-retreat! For more information, please contact Mary Hernandez in the parish office at Our Lady of Lourdes.



ST. JOSEPH NEWS

Upcoming Roof Project

Please note that there are currently work crews around the church building. We are replacing the original roof of the church this summer. Thank you for your understanding and patience as we complete this project. *Please note that at any time there may be limited access to the Church, please see the bulletin for any location changes that may happen during construction, from June to mid-August.*

Knights of Columbus Social

Please join us on the fourth Thursday of each month at 6:00 pm at Leonardo's Pizzeria (16505 SE 1st St. Vancouver, WA 98684) for a Knights of Columbus Social. The next meeting will be on July 24. The Knights suggest that orders be placed with the restaurant directly. Each member is responsible for the food. The Knights will pay for soft drinks. We hope you can join us!

Please ignore the original date of July 17 that was published in last week's email blast. The Knights will gather on the fourth Thursday of each month, not the third.

Summer Office Hours

Please note that effective immediately, the St. Joseph Parish Office will have different hours. The Parish Office will be open on Monday – Thursday from 9:00 am – 12:00 pm. The office will be closed on Fridays. Normal office hours will resume on August 4. Have a great summer!

Adoration Schedule Change

Please note that there will be no Adoration this upcoming Tuesday, July 15. We apologize for any inconvenience, and please know that Adoration will continue next Tuesday, July 22.

OUR LADY OF LOURDES NEWS

Farewell Gathering for Deacon David

We will Miss you!!! On Sunday, July 20th after the 9 am Mass, we will be hosting a farewell gathering for Deacon David. There will be hospitality as well as a basket for cards. Please join us as we celebrate and say goodbye to Deacon David!



GREG'S MISSION

Thank you for the support you have given so faithfully to Greg's Mission. We are still in need of men's clean and gently used sweats, sweatpants, socks, jackets as well as warm blankets. These items can be dropped off at the Parish Office during office hours, 9:00 am to 4:00 pm. Items for women can be placed in the marked St. Vincent De Paul drop box located in the school hallway.

Upcoming Women's Bible Studies

The Our Lady of Lourdes upcoming Women's Bible Studies, Walking With Purpose, is now open for registration. This year two studies will be available in the Fall, Passionate Discipleship and Ordering Your Priorities. More information, and links to register please visit ollparish.org/walking-with-purpose.

OUR LADY OF PEACE RETREAT'S ANNUAL FAMILY BBQ - 8/3/25

All are invited to the Annual Family BBQ hosted by the Franciscan Missionary Sisters of Our Lady of Sorrows on Sunday, August 3, 2025, in Beaverton. For information and for Sweepstakes tickets: 503-649-7127 or email: sisters@olpretreat.org

Parish App

We have a Parish App. Please download the app to help you view your serving schedule as well as various activities in our parish. To download the app, go to your preferred App store; download the app titled "Our Catholic Community."; when you get to the "Connect to your church" step, enter "ollparishapp" as the church keyword. To view your serving schedule, click on Connect, then Serving. From this app, you can put in your serving preferences frequency and block out dates.

THE PROTO-CATHEDRAL OF ST. JAMES THE GREATER NEWS

The Patronal Feast of St. James the Greater

Please join us in celebrating the Feast of St. James the Greater from July 25 – 27. On Friday July 25 we will offer Solemn Vespers at 6:00 pm, an Organ Recital at 6:30 pm and a reception hosted by the Historical Society at 7:00 pm. On Saturday at 5:00 pm we will offer Mass with Music. On Sunday we will offer Masses at 7:30 am (No music), 9:00 am (Music and Incense) and 11:00 am (Solemn Mass with Chanted Propers, Incense, and Gregorian Chant). Please join us!

Be sure to feast with us on Friday, July 25th, at a reception hosted by the Historical Society in our Lower Hall following the organ recital. Please join us for this weekend of prayers and festivities!

A Precious Hour with Our Lord

As Catholics we are called to have a deep intimate relationship with Jesus Christ. There is no better way than to spend an hour of quiet, reflective, spiritual conversation with Him. On the first Friday of every month, His glorious presence is on the altar waiting for you to spend time with Him. He needs adorers from 1:00-7:00 pm. Please give your, YES to Him.

If you want to spend every week with Him for at least one hour, we do have our adoration chapel as well. We have several times available. Please contact us:

Parish Office 360-693-3052

Sharon: assistant@protocathedral.org

Pat: office@protocathedral.org

Knights of Columbus Breakfast

Join us for breakfast on Sunday, July 27th to benefit Seminarian Support! Our full breakfast includes Pancakes, with our Egg, Cheese, Spinach, Mushroom and Sausage Scramble, Fresh Fruit, Coffee, & Juice after all Masses.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP DEVOTION

Every Wednesday, following our 12:10 pm daily Mass, we have a group that meets in the Lower Hall for Our Lady of Perpetual Help Devotion. This devotion centers on the veneration of the Virgin Mary for continued help and intercession through prayers and novenas. Please consider joining this special group who are devoted to our Lady, the Queen of Peace.

Corpus Christi Procession

On Sunday June 22 the Proto-Cathedral of St. James the Greater participated in a one mile Eucharistic procession around downtown Vancouver, led by Fr. Kyle! Thank you to everyone who made this procession such a success.



Volunteers of Proto-Cathedral

In an effort to keep our children and vulnerable adults safe, all volunteers are required to complete Virtus training (Safe Environment) and a Background Check. Please visit www.virtusonline.org to register for training. This can be accessed online with a computer. For questions or help please contact Kristy at kristyd@stjoevan.org

Cascade — INN —

Independent & Assisted
Living in Vancouver, WA

360.254.3555

11613 SE 7th St. Vanc. WA
(Chkalov Dr. & Mill Plain)



Inquire about International Foster Care
<https://ccsw.org/services/international-foster-care/>
253-502-2745



Catholic Bookstore
7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013



TouchmarkVancouver.com
360-553-4848

Al's Barber Shop Alicia's Salon

39th & Washington
Call for appointment:
360-901-9784



PACIFIC PLUMBING & DRAIN

• parishioner • school family • alumni

Parish Discount
• 24 Hour Service
• Commercial
& Residential



360.326.8800



• Medicare Supplement Insurance • Annuities
• Long-term care insurance • Life Insurance
• Legacy Planning • Charitable Gifting

Joni Morin

Financial Professional
Field Manager Insurance Sales Rep.
Direct: 971-712-7037 • Cell: 360-521-3708



Trish Farrell, Broker, CRS
Parishioner
Serving Vancouver,
Southwest Washington, Clark County
(360) 521-3460

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit Ipicommunities.com



Scan to
contact us!



Robert Nicacio, O.D. Linda Medeski, O.D.

Downtown Vision Centre

Optometric Physicians
Neuro Rehab/Vision Therapy/Ortho-Keratology

Parishioners of St. Thomas Aquinas

Camas
225 NE 4th Ave
360-834-2063

Glasses, Contacts
Eye Medical

Vancouver
912 Main St
360-694-6541



Janet Dias
Independent Beauty Consultant
317.640.0235
janetdias.marykay@gmail.com
www.marykay.com/janetdias



TIRES & AUTO SERVICE

Oldest tire store in Clark County
Open 7 days a week
360 256 0440



Your Neighborhood Pharmacy

360-583-4633

www.SquareCareRX.com

At Lieser Road and Mill Plain
8600 E. Mill Plain Blvd. Suite A
Vanc. WA 98664



Personalized and Comfortable
360-944-9800
www.PrairieDental-Care.com

anderson SELF STORAGE

360-230-6777 TO RESERVE A UNIT TODAY!
1720 E 4th Street, Vancouver WA 98661 • www.anderson-selfstorage.com

Low Rents! and All
Easy Drive-up Access,
Great Location, Only
75 units. Featuring 5x10
units, and 12x20 units
available NOW.



Family-owned
small business



713 W. Main St. Ste. 102 • Battleground, WA
360-342-8183
Mark & Joy Bochsler - Parishioners

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



833-287-3502

Delivering the promise of a home

Paula Nirschl
Branch Manager | NMLS #383396
M: 503.519.1377 | pnirschl@guildmortgage.net
Apply today guildmortgage.com/paulanirschl



Guild Mortgage Company; Equal Housing Opportunity
NMLS 3274; nmlsconsumeraccess.org

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Angela Owen

aowen@4lpi.com
(800) 950-9952 x5022

TRI TECH HEATING & COOLING

Proudly serving Clark County for 30 Years



"Your comfort is OUR priority"
360-891-2002
www.tritechheating.com

Thinking of buying or selling? Come to our FREE Class!

www.LearningToBuyaHome.com
www.FreeSellerClasses.com

360-903-3504



SAINT JOSEPH'S
ROOFING, FENCING, AND DECKING
LICENSED • BONDED • INSURED
503-523-6937
Call today and mention this ad for
a FREE consultation!

Columbia Ridge
WINERY
www.columbiaridgewinery.com



PARISHIONER OWNED



2 Locations to serve you
5508 NE Fourth Plain
Vancouver, WA 98661
16718 SE 1st St.
Vancouver, WA 98684-9517
Parishioner Owned | 360-213-0055
hablamos español
FREE Delivery & Set up
within 5 mile radius



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

B 4C 05-2020

UltraSlim
Weight Loss Light

**NO dieting
NO exercise
NO drugs
NO surgery**



The ONLY device
FDA-cleared for
Immediate Fat Loss!



1511 Broadway St.
Vancouver, WA
360-606-1371



**ST. JOSEPH
CATHOLIC SCHOOL**
A community of faith,
academics, and service
Now enrolling Pre-K - 8th
360.696.2586
www.stjoevanschool.org
Schedule a Personal Tour



insurance services
biggs.
est. 1935

biggsinsurance.com 360.695.3301

KNIGHTS of PYTHIAS
Active Retirement

Affordable private pay housing
Subsidized Studio and one bedroom options
Meal program/Small pets with deposit

Call Lori for a tour & complimentary lunch
360-696-4375 • www.koprc.com
3409 Main Street, Vancouver, WA



Serving the
Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
(360) 694-2537
302 West 11th Street
Vancouver, WA
www.hamiltonmylan.com



**SIMMS
ELECTRIC**
360-834-3565

**American Marble &
Granite**

Granite • Marble • Quartz

360-833-9905

www.american-marble.com



**Anna &
Richard**
REALTORS
**SERVING OUR FELLOW
PARISH MEMBERS
TO SELL, PURCHASE
OR INVEST**

WASHINGTON AND OREGON REAL ESTATE.

SPECIALITIES:

- Relocation Partnerships
- Downsizing Coordination
- Probate Liquidation
- Home Buying Education
- Home Ownership Support
- New Construction Resource

SCAN HERE or Google Summa Peak Team



- Search Available Homes
- Get a Home Value Estimate
- Request Info & Resources
- or Contract Referrals
- Read our Google Reviews
- Get Investment Advice



ANNA RAWSON
(503) 828-4955

RICHARD GONZALEZ
(503) 308-8055

summapeakteam

**Seton Catholic
Youth Football**



K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com

CLARK COUNTY YOUTH

**CCYF
FOOTBALL**

Sign up early for Early Bird Discounts!
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

MARTEL
WEALTH ADVISORS, INC. Investment & Retirement Income

Mark S. Martel, CFP® Parish Member - School Alumni
360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 200 (Next door to Beaches)

Fazio Bros. Sand Co., INC
In Support of
Our Lady of Lourdes



Significant changes this year!

Call for your **FREE REVIEW**
of your Medicare plan!

Oct. 15th - Dec 7th Annual Enrollment

Jeff Shermer: 360-230-6399



**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"

360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe

Catholic, serving people of all Faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones

Telehealth or In-Person / Tele salud o En Persona

NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe! / CERCA de I-5 y Santa Maria de Guadalupe!

Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas

Insurance; Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios

21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:



Bob Van Male
MS, LMHC, CMHS, EMMHS
Parishioner

- Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
- Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

Greenen & Greenen PLLC

Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

Established Law Firm Since 1892

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law
- * Parish Members
- * Nominal Charge for 1st Consultation
- * Free Consultation for:
Estate Planning
Personal Injury

(360) 694-1571

www.greenenpllc.com

1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660



"TURN TO THE EXPERTS"
www.blaircoheating.com
(360) 695-1476



CHURCH SUPPLIES & FURNISHINGS
CANDLES • BOOKS • BIBLES
RELIGIOUS GIFTS & DECOR
STATUARY • JEWELRY • ROSARIES
SACRAMENTAL & SEASONAL ITEMS

5201 4th Avenue South
Seattle, WA 98108
(206) 622-3100

kaufers.shop

ESREALTY PRO

Lyla Bostick & Gina Nehring

360 513 5933

360 798 8222

CALL ANYTIME! Available 24/7

Over 25 years of experience



Terrain
coffee project

106 W 6th St. Vancouver

360.694.5601

terraincoffee.com

RETIREMENT LIVING

SMITH TOWER
515 WASHINGTON STREET

- STUDIO & 1 BEDROOM APARTMENTS
- AFFORDABLE RENT/SUBSIDIES

AVAILABLE

360.695.3474



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

A 4C 05-2020



15° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



“Un hombre que bajaba por el camino de Jerusalén a Jericó, cayó en manos de unos ladrones, los cuales lo robaron, lo hirieron y lo dejaron medio muerto. Sucedió que por el mismo camino bajaba un sacerdote, el cual lo vio y pasó de largo. Pero un samaritano que iba de viaje, al verlo, se compadeció de él.” - Lc 10, 30-31. 33

St. Joseph Catholic Church

400 S. Andresen Rd.,
Vancouver, WA 98661
Teléfono: (360) 696-4407
Sitio web: www.stjoevan.org

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St
Vancouver, WA 98663
Teléfono: (360) 695-1366
Sitio web: www.ollparish.org

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660
Teléfono: (360) 693-3052
Sitio web: www.protocathedral.org



Nuestros Horarios de Misas para nuestra Familia Parroquial

*Transmitido en vivo
Mire transmisiones en vivo en Facebook, YouTube, Vimeo

St. Joseph

Horario de Misa

Domingo: 9:00am*, 11:30am*
(español), 5:00pm
Lunes-Jueves: 8:30am

Horario de Confesión

Martes: 5:00pm-6:00pm
Jueves: 7:30am-8:15am

Our Lady of Lourdes

Horario de Misa

Domingo: 9:00am, 11:00am
Miércoles: 6:00 pm
Jueves & Viernes: 9:00am
1er sábado del mes: 9:00am
Sábado: 5:00pm Vigilia

Horario de Confesión

Viernes: 8:30am
Sábado: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Horario de Misa

Domingo: 7:30am, 9:00am, 11:00am,
1:30pm (Vietnamita)
Martes-Viernes: 12:10pm
Sábado: 9:00am, 5:00pm Vigilia
Horario de Confesión
Domingo: 1:00pm (Vietnamita)
Miércoles/Viernes: 11:00am
Sábado: 8:00am, 4:00pm

Intenciones de Misa

St. Joseph

Domingo (13/7)

9:00 am: Pro Populo
11:30 am: Angel Martinez Del Valle+
5:00 pm: Aiden Willis/Team Construction LLC

Lunes (14/7)

8:30 am: Richard Francisco+

Martes (15/7)

8:30 am: Jerrie Palen+

Miércoles (16/7)

8:30 am: Dale Magers+

Jueves (17/7)

8:30 am: Lynn Bloom+

Our Lady of Lourdes

Sábado (12/7)

5:00 pm: Judith Knight+

Domingo (13/7)

9:00 am: Imogene & Richard Robinson+

11:00 am: OLL Comunidad

Proto-Cathedral

Sábado (12/7)

5:00 pm: Paul Collins+

Domingo (13/7)

7:30 am: Ramon & Maria Guadalupe Romero
9:00 am: Dennis Peterson+
11:00 am: William Scanlon+

Martes (15/7)

12:10 pm: Peggy Jo Anderson+

Miércoles (16/7)

12:10 pm: Zach Zachariasen+

Jueves (17/7)

12:10 pm: Jeff & Cindy Gottsch

Viernes (18/7)

12:10 pm: Cody Gottsch

Sábado (19/7)

9:00 am: Weston Frackiewicz+

Oremos por...

Wayne & Carol Anderson, Mary Lois Dam, Sharon Rollins, Jim McClafferty, Brysen Tyler Kubat, Arlene & Joe Klobucnik, McKinsey Boyer, Ray Schmidt, David Beamguard, Adam & Anthony Morison, Lois Bourinskie, Lisa Bayautet, Matt Wood, Phillip Lundy, Marion Kanthak, Gerald Kiely, Brady Gordon & Family, Josh Linga, Sharon Telkamp, Barbara Kilpatrick, Evelyn Allen and Family, Kathy Rawitzer, Donald Sorenson, Carol Fox, Rob Durgan, Andrew & Pamela Morison, Debra Gordon, Jack and Maggie Gordon, Jim Rubbelke, Dorothy Marks, Marie Della, William Flannery, Kevin Bruce, John Nye, Barbara Wills, Stephanie White, Kent Bjorklund, Jacob Abbinatti, Debbie Durgan, Geanna Smith, Cheryl Thomas, Wayne Harry, Jim & Leslie Repman, Nora Repman, Deibert Family, Barry Repman, Joanne Moore, Andrea Madison, Bob & Aida Leverman, Benjamin Fower, Andrea Emilia Bernabey, la familia Cáceres, Angie Fults, Sara McIver, Jacklyn Aguayo, Nicholas Lim y todos los que necesitan nuestras oraciones. **Llame al 360-695-1366 para agregar a alguien a la lista de oración.**

Tiempos de Adoración y Devoción

St. Joseph: Martes (9:15 am - 7:00 pm), Rosario: Lunes - Jueves (8:00 am)

Our Lady of Lourdes: Viernes (9:30 am - 10:30 am), Adore y Más: Lunes (7:00 pm - 8:00 pm)

Todos los miércoles se reza el Rosario a las 5:30 pm, seguido de la Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosario: Martes - Viernes a las 11:35 am y Sábado a las 8:20 am

Devociones de la Madre del Perpetuo Socorro: Después de la misa del miércoles a las 12:10 pm Adoración Alianza de los Dos Corazones: Primer viernes de cada mes después de la Misa de las 12:10 pm, finalizando con la Bendición a las 7:00 pm. Esté atento a nuestros correos electrónicos para inscribirse en una hora de Adoración. Coronilla de la Divina Misericordia: El tercer viernes de cada mes, después de la Misa, se recitará la Coronilla. CAPILLA DE ADORACIÓN BEATO PIER GORGIO FRASSATI: Abierta 24/7, excluyendo el horario de Misas y la Adoración del Primer Viernes. Regístrese con anticipación para una Hora Santa comunicándose con Tammie Vincent al 360-281-5479 (preferiblemente texto) o tammievincent@gmail.com.

¿Qué es una Familia Parroquial?

Una "Familia Parroquial" es una agrupación de Parroquias Católicas en la Arquidiócesis de Seattle que, bajo el liderazgo de un Pastor, está trabajando para convertirse en una Parroquia Canónica. Nuestra Familia Parroquial (45) incluye las parroquias de Our Lady of Lourdes, la Proto-Catedral de St. James the Greater y St. Joseph.

- Obtenga más información sobre este proceso, llamado "Compañeros en el Evangelio", en archseattle.org/partners

Información de contacto de la Familia Parroquial 45

St. Joseph

Formación en la Fe, Bautismos, Sacramentos de Iniciación, OCIA

Tracy Joy: tracyj@stjoevan.org, 360-823-2833

Ministerio de Jóvenes

Samantha Almanza, youthminister@stjoevan.org, 360-282-2366

Formación de Fe Para Adultos

Debbie Adams, adultfaithform@stjoevan.org, 360-823-2821

Matrimonio

Karissa Stone, marriage@stjoevan.org, 360-836-0145

Atención pastoral a los enfermos y confinados en sus hogares

Pam Myles, pastoralcare@stjoevan.org, 360-282-2367

Ministerio Hispano, RICA

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org, 360-823-2829

Liturgia

Jen Graves, liturgymin@stjoevan.org, 360-282-2368

Asuntos Sociales

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden, Ljp@stjoevan.org

Quinceañeras

Becky Castro-Hideo, beckyh@stjoevan.org, 360-823-2823

Comunicaciones

Shane McCormick, shanem@stjoevan.org, 360-823-2827

Our Lady of Lourdes

Asistente Pastoral para Administración y Gerente de Negocios
Thuong ChuChe, thuong@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-101

Asistente Pastoral de la Vida Parroquial

Mary Hernandez, mary.h@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-301

Director del Coro

Karl Rohde, karlr@stjoevan.org

Supervisor de Instalaciones

Randy Askman, raskman@lourdesvan.org

Asistente Administrativa

Lisa Quimby, lisa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-104

Asistente Administrativa

Suyapa Morataya-Brislawn, suyapa@ollparish.org,
(360) 695-1366 Ext-102

Contable y Asistente Administrativo

Bruce Higdon, bruce@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-303

Contable

Kim Lay-Christy, kim@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-103

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

Asistente Pastoral de Música

Mr. James Bartel, music@protocathedral.org

Asistente Administrativa

Ms. Pat Smith, office@protocathedral.org

Mantenimiento de instalaciones y terrenos

Mr. Zachary Wagner, maintenance@protocathedral.org

Asistente Administrativa

Sharon Norton, assistant@protocathedral.org

Contable

Kim Lay-Christy, accounting@protocathedral.org

Nuestro Clero

Párroco: P. Timothy Ilgen

Vicarios Parroquiales: P. Kyle Rink y el P. Kingsley Tebulo

¡Contacte a Nuestros Sacerdotes comunicándose con cualquiera de nuestras oficinas parroquiales!

Diáconos:

Diáconos Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Diáconos Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Diáconos Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Diáconos David Robinson, drobin59@comcast.net

Horario de Oficina

Oficina Parroquial de St. Joseph

6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661

(360) 696-4407

- **Lunes - Jueves**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

Oficina Parroquial de Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin Street, Vancouver, WA 98663

(360) 695-1366

- **Lunes - Jueves**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

- **Viernes**

- 9:00 am - 12:00 pm

Oficina Parroquial de Proto-Catedral

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660

(360) 693-3052

- **Martes - Viernes**

- 9:00 am - 12:00 pm, 12:30 pm - 3:00 pm

¡Manténgase Conectado!

St. Joseph

Facebook: www.facebook.com/stjoevan

Sitio web: www.stjoevan.org

App: Busque “Nuestra comunidad católica” en la tienda de aplicaciones. En la aplicación busqué “St. Joseph (Vancouver)”

Our Lady of Lourdes

Sitio web: www.ollparish.org

Facebook: www.facebook.com/ollparishvancouver/

App: Busque “Nuestra comunidad católica” en la tienda de aplicaciones. En la aplicación busqué “Our Lady of Lourdes (Vancouver)”

Proto-Cathedral

Sitio web: www.protocathedral.org

SOBRE EL VÍNCULO SACRAMENTAL DEL SANTO MATRIMONIO

Sabía que, de la sagrada institución del matrimonio cristiano, válido, surge un vínculo divinamente instituido; por su propia naturaleza, es perpetuo y exclusivo. Enraizado en la revelación divina y consagrado en la vida de la Iglesia, el matrimonio no es un simple contrato social, sino una alianza sagrada, signo e instrumento de la gracia de Dios. Es una vocación mediante la cual un hombre y una mujer se hacen copartícipes de la obra creadora y redentora de Dios. Según el Derecho Canónico (can. 1055 §1), el pacto matrimonial entre personas bautizadas es elevado por Cristo mismo a la dignidad de un sacramento.

El Matrimonio como Pacto Divino

El matrimonio encuentra su fundamento teológico en el mismo comienzo de la creación. En Génesis 2:24, está escrito: "Por tanto, dejará el hombre a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer, y serán una sola carne". Esta declaración divina revela que el matrimonio no es una invención humana, sino un pacto sellado por Dios mismo. Refleja la fidelidad de Dios a su pueblo; una unión cimentada en el amor, la fidelidad y la indisolubilidad. Como declara el profeta Malaquías: "El Señor fue testigo entre tú y la mujer de tu juventud... ella es tu compañera y la mujer de tu pacto" (Malaquías 2:14). Cristo afirmó esto en el Evangelio de Mateo 19:6: "Por tanto, lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre". En estas palabras, escuchamos no solo una exhortación ética, sino una declaración de decreto divino.

El Misterio Nupcial y la Iglesia

En Efesios 5:25-33, el apóstol Pablo revela el sublime misterio del matrimonio: es un símbolo del amor entre Cristo y su Iglesia. El esposo está llamado a entregar su vida en amor sacrificial, tal como Cristo se ofreció por su esposa. La esposa, a su vez, responde con amorosa confianza y mutua sumisión. En esta comunión de personas, se despliega una verdad más profunda: una teología del cuerpo, donde el hombre y la mujer reflejan la vida trinitaria de amor abnegado.

El matrimonio, por lo tanto, no se trata solo de satisfacción mutua o compañerismo; es un reflejo terrenal de las realidades celestiales. Un matrimonio santo se convierte en una iglesia doméstica; un santuario donde se vive la fe, se nutren las vocaciones y se hace visible el amor de Dios.

Pruebas a la Unión Sagrada en los Tiempos Modernos

Sin embargo, en nuestra época, este pacto sagrado enfrenta pruebas formidables. El auge del secularismo, el relativismo moral y el individualismo ha llevado a un creciente desprecio por la permanencia y la santidad del matrimonio. Las presiones externas, las dificultades económicas, las tendencias culturales y las distracciones digitales amenazan la unidad de los cónyuges. Peor aún, el pecado de la infidelidad y la normalización de las uniones alternativas han oscurecido la visión divina del matrimonio. El Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 1606-1608) reconoce que el pecado hiere la armonía original del matrimonio, pero la gracia redentora de Cristo ofrece sanación. El perdón, la oración y la confianza en la presencia constante de Dios son la fuente de la restauración. Como nos recordó el Papa Francisco: "Que cada familia redescubra la oración familiar, que contribuye a la comprensión mutua y al perdón" (Tweet, 31 de julio de 2014).

La Fidelidad como Signo del Amor Pactado de Dios

El compromiso matrimonial auténtico es señal de la fidelidad inquebrantable de Dios a su pueblo. La lealtad y la entrega no son simples virtudes de conveniencia; son la esencia del amor pactado. La pareja, que ora junta, se comunica con honestidad y acepta el perdón y refleja el Evangelio en su día a día. El amor en el matrimonio madura a través de las pruebas y el sacrificio, así como la fe se perfecciona con la perseverancia.

Una Palabra para Quienes Disciernen el Llamado al Matrimonio

A los jóvenes que disciernen esta santa vocación: El matrimonio no es un destino, sino una peregrinación de gracia. Es un camino hacia la santificación, un crisol de amor y alegría, así como de sacrificio y crecimiento. Preparen sus corazones no solo con afecto emocional, sino con disposición espiritual. Busquen el consejo de las Escrituras, la sabiduría de la Iglesia y la compañía de la oración. Que Cristo sea el centro de su vínculo. Que su futura unión sea un signo radiante del amor de Dios, un sacramento que da vida, forma santos y glorifica al mismo Autor del Amor.

-Fr. Kingsley

Escuelas Católicas de nuestra Familia Parroquial 45

¡Visítenos cada semana para obtener más información sobre lo que sucede en nuestras fantásticas escuelas!



Escuela Católica Our Lady of Lourdes

CUANDO ESTAMOS HACIENDO SERVICIO, ESTAMOS SIENDO LAS MANOS Y LOS PIES DE JESÚS.

El servicio nos ayuda a convertirnos en personas de fe y nos brinda la oportunidad de demostrar compasión, consideración y respeto por los demás. El servicio está integrado en la cultura escolar, lo que garantiza que nuestros estudiantes aprendan el valor de servir a los demás en nuestras comunidades locales y globales. Los estudiantes de 5.º a 8.º grado llevan un diario a lo largo de sus cuatro años para reflejar el servicio que han realizado. Las expectativas de horas de servicio aumentan con cada grado:

5.º – 5 horas | 6.º – 10 horas | 7.º – 20 horas | 8.º – 30 horas

Nuestra educación nutre al niño en su totalidad a través de la fe, la compasión, el pensamiento crítico, la curiosidad, el respeto, la colaboración y más. Si está considerando la educación católica para sus hijos, aún está a tiempo de inscribirlos en nuestro programa excepcional de K-8. Contáctenos en admissions@lourdesvan.org para obtener más información.



**4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663**

Teléfono: (360) 696-2301
Correo electrónico: admissions@lourdesvan.org

Directora: Stacey Stewart, (360) 696-2301 - EXT. 200, sstewart@lourdesvan.org

Sitio web: www.lourdesvan.org
Inscripción en preescolar – 8.º grado



Escuela Católica St. Joseph

¡Un agradecimiento especial a nuestro equipo de mantenimiento de la Parroquia y Escuela de St. Joseph! ¡Trabajan incansablemente para mantener todo nuestro campus en perfecto estado!



El verano significa descanso para algunos, pero en el campus encontrarán a nuestro equipo de mantenimiento trabajando arduamente en proyectos para todo el campus, colaborando con contratistas, limpiando y preparando la escuela, y gestionando la renovación de los techos de la iglesia y la oficina parroquial.



**6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661**

Teléfono: (360) 696-2586
Correo electrónico: schoolinfo@stjoevanschool.org

Directora: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org

Sitio web: www.stjoevanschool.org
Inscripción en preescolar – 8.º grado



**PARTNERS
IN THE GOSPEL**

Encuesta de nuestra Familia Parroquial 45

Hace dos años, la Arquidiócesis inició el proceso de Compañeros en el Evangelio. El año pasado, nuestras parroquias se convirtieron en la Familia Parroquial 45. Desde entonces, hemos empezado a trabajar juntos: compartiendo personal, combinando recursos y forjando relaciones.

Ahora entramos en una nueva fase llamada "¿Quiénes somos?". Es un momento para buscar juntos la guía del Espíritu Santo y reflexionar sobre lo que hace única a cada parroquia de nuestra familia. Estamos analizando datos, edificios y finanzas, pero lo más importante es su voz.

A partir de hoy, hay una encuesta disponible en el sitio web de la parroquia con dos conjuntos de preguntas que nos ayudarán a comprender lo que cada parroquia aporta a nuestra familia parroquial:

Visite parishfamily45.org o escanee el código QR a continuación para completar la encuesta. Estará disponible hasta el 27 de julio. También hay disponibles copias impresas en cada una de nuestras ubicaciones. Asegúrese de marcar la parroquia a la que asiste para que podamos escuchar claramente a cada miembro de nuestra familia parroquial.

En septiembre, compartiremos los resultados (sus aportaciones), junto con los informes demográficos y de construcción. Luego, en octubre y principios de noviembre, nos reuniremos de nuevo para orar y reflexionar sobre las siguientes preguntas importantes:

- **¿A quién servimos?**
- **¿Qué oportunidades tenemos?**

Por favor, tómese unos minutos para completar la encuesta. Incluso si nunca ha completado una encuesta de la iglesia, esta es la indicada: es su oportunidad de contribuir al futuro de nuestra parroquia. Si no nos contacta, nos estamos perdiendo una parte del panorama.

Gracias por ser parte de este camino sinodal.



English



Español



Tiếng Việt

CAMPANA CATÓLICA ANUAL: JUNTOS EN LA FE, PODEMOS SER DISCÍPULOS MISIONEROS

"Porque todos somos bautizados por un solo Espíritu para formar un solo cuerpo." (Corintios 12:13) Al celebrar la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, también estamos terminando la Campaña Católica Anual 2025 aquí en la Familia Parroquial 45. Cada uno de nosotros forma parte del cuerpo de Cristo, ¡y todas las donaciones importan! ¡Vea nuestro progreso a continuación! Si ya ha donado, le estamos inmensamente agradecidos.

¡Felicitaciones a Our Lady of Lourdes y a la Proto-Catedral por alcanzar sus metas! ¡St. Joseph está muy cerca de lograr lo mismo! Les informamos que aún hay tiempo para hacer una donación. Necesitamos la ayuda de todos para alcanzar nuestras metas.

Todas las donaciones recibidas por encima de estos objetivos se devolverán a la parroquia para completar los proyectos parroquiales. St. Joseph y la Protocatedral utilizarán este dinero para reforzar sus fondos de instalaciones y mantenimiento. El proyecto de la parroquia Our Lady of Lourdes incluirá el mantenimiento de las instalaciones, como la renovación del techo plano del Centro Pastoral, el repintado de los estacionamientos, la limpieza a presión de los revestimientos de los edificios, la reparación de los desniveles de los pasillos y la instalación de cámaras de seguridad en el Centro Pastoral y la Oficina Parroquial para una mejor vigilancia.

Donar a la Campaña Católica Anual 2025 es fácil. Escanea el código QR o visita archseattle.org/GiveACA.

Al donar a la Campaña Católica Anual 2025, asegúrate de seleccionar la iglesia a la que deseas dar crédito.



St. Joseph

83%

\$161,201

GOAL: \$194,692

Our Lady of Lourdes

114%

GOAL: \$114,679

GOAL: \$100,045

Proto-Cathedral

138%

\$113,120

GOAL: \$81,469

Actualización del Pícnic de nuestra Familia Parroquial

Les informamos que hemos actualizado el Pícnic de nuestra Familia Parroquial. El pícnic ya no se llevará a cabo el 9 de agosto, como estaba previsto originalmente. La nueva fecha es 14 de septiembre de 1:00 pm a 4:00 pm. El pícnic ahora se llevará a cabo en la Iglesia de St. Joseph y será una fiesta de helados. Estos cambios se deben a la falta de voluntarios. Si les interesa ser voluntarios, por favor, hagan contacto con la oficina parroquial. Gracias por su comprensión.



Rito de Entrada y Bienvenida

El domingo pasado, 29 de junio, en la Misa de las 9 am en St. Joseph, celebramos dos Ritos de Iniciación OCIA: El Rito de Entrada a la Orden de Catecúmenos (para aquellos que se preparan para su Bautismo) y el Rito de Bienvenida (para aquellos ya bautizados en otra tradición cristiana que buscan la Plena Comunión con la Iglesia Católica).

Los siguientes catecúmenos celebraron el Rito de Entrada:

- Franklin K.
- Virginia K.
- Jeris M.
- Pablo N.
- Lora Z.

Los siguientes candidatos celebraron el Rito de Bienvenida:

- Brendan M.
- Kathy W.

MUCHÍSIMAS GRACIAS a todos los que ayudaron con la liturgia. Les pido que sigan orando por nuestros catecúmenos y candidatos, sus familias y padrinos, mientras inician un período de formación más profunda en OCIA.

Recuerde que RICA está disponible todo el año, así que invitamos a cualquier persona interesada en cualquier época del año. Si usted o alguien que conoce está interesado en convertirse al catolicismo, comuníquese con Debbie Adams (en inglés) por correo electrónico: adultfaithform@stjoevan.org o por teléfono al 360-823-2831, (en español) con Becky Castro Hideo, beckyh@stjoevan.org o al 360-823-2823.

¡Las clases de Confirmación para adultos de verano/otoño comienzan pronto!

Si es mayor de 18 años, es bautizado/a, ha recibido la Primera Comunión y aún no ha celebrado el Sacramento de la Confirmación y desea hacerlo, esta clase es para usted.

Las sesiones se realizarán cada dos domingos entre las misas de 9:00 a. m. y 11:30 a. m. en St. Joseph.

Primera sesión: domingo 20 de julio de 2025 - 10:15 a. m. - 11:15 a. m.

Ubicación: Marian Hall (Salon St. Kateri)

La Confirmación se celebrará más adelante en el otoño de 2025, fecha por determinar.

No se requiere preinscripción, pero debe asistir a la primera sesión el 20 de julio.

Para más información, contacte a Debbie Adams (adultfaithform@stjoevan.org; 360-823-2831)

Próximo Retiro de Mujeres

Les invitamos a unirse a nuestro Retiro de Mujeres Católicas, que se celebrará en Our Lady of Lourdes el sábado 20 de septiembre, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. ¡Ya está abierta la inscripción! Para inscribirse, visite parishfamily45.org/events/womens-retreat. Para más información, comuníquese con Mary Hernández en la oficina parroquial de Our Lady of Lourdes.



NOTICIAS DE ST. JOSEPH

Próximo proyecto de Techado

Please note that there are currently work crews around the church building. We are replacing the original roof of the church this summer. Gracias por su comprensión y paciencia mientras finalizamos este proyecto. *Tenga en cuenta que en cualquier momento puede haber acceso limitado a la Iglesia, consulte el boletín para saber de cualquier cambio de ubicación que pueda ocurrir durante la construcción, desde junio hasta mediados de agosto.*

Social de los Caballeros de Colón

Los invitamos a unirse a nosotros el cuarto jueves de cada mes a las 6:00 pm en Leonardo's Pizzeria (16505 SE 1st St. Vancouver, WA 98684) para una reunión social de los Caballeros de Colón. La próxima reunión será el 24 de julio. Los Caballeros sugieren hacer los pedidos directamente en el restaurante. Cada miembro es responsable de la comida. Los Caballeros pagarán los refrescos. ¡Esperamos que nos acompañe!

Por favor, ignoren la fecha original del 17 de julio publicada en el correo electrónico de la semana pasada. Los Caballeros se reunirán el cuarto jueves de cada mes, no el tercero.

Horario de Oficina de Verano

Tenga en cuenta que, a partir de ahora, la Oficina Parroquial de St. Joseph tendrá un horario diferente. Estará abierta de lunes a jueves de 9:00 am a 12:00 pm. La oficina permanecerá cerrada los viernes. El horario habitual se reanudará el 4 de agosto. ¡Les deseamos un bonito verano!

Cambio de horario de Adoración

Les informamos que no habrá Adoración, esté próximo martes 15 de julio. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente y les informamos que la Adoración continuará el próximo martes 22 de julio.

NOTICIAS DE OUR LADY OF LOURDES

Reunión de despedida del Diácono David

¡Te vamos a extrañar!!! El domingo 20 de julio, después de la misa de las 9:00 a. m., celebraremos la despedida del diácono David. Habrá hospitalidad y una canasta para tarjetas. ¡Únase a nosotros para celebrar y despedirnos del Diácono David!



MISIÓN DE GREG

Gracias por el apoyo que han brindado con tanta fidelidad a la Misión de Greg. Seguimos necesitando sudaderas, pantalones deportivos, calcetines, chaquetas para hombre y cobijas, limpias y en buen estado. Estos artículos se pueden dejar en la Oficina Parroquial durante el horario de atención, de 9:00 am a 4:00 pm. Los artículos para mujer se pueden depositar en el buzón de San Vicente de Paúl, ubicado en el pasillo de la escuela.

Próximos Estudios Bíblicos para Mujeres

Ya está abierta la inscripción para los próximos Estudios Bíblicos para Mujeres en Our Lady of Lourdes, "Caminando con Propósito". Este año, en otoño, se ofrecerán dos estudios: Discipulado Apasionado y Ordenando tus Prioridades. Para más información y enlaces para inscribirse, visite ollparish.org/walking-with-purpose.

BBQ FAMILIAR ANUAL DEL RETIRO DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ - 8/3/25

Todos están invitados a la BBQ Familiar Anual organizada por las Hermanas Franciscanas Misioneras de Nuestra Señora de los Dolores el domingo 3 de agosto de 2025 en Beaverton. Para más información y boletos para el sorteo: 503-649-7127 o correo electrónico: sisters@olpretreat.org

EL APP PARROQUIAL

Contamos con una aplicación parroquial. Descárguela para ver su horario de servicio y las diversas actividades de nuestra parroquia. Para descargarla, vaya a su tienda de aplicaciones preferida; descargue la aplicación "Our Catholic Community"; cuando llegue a la sección "Connect to your church", ingrese "ollparishapp" como palabra clave. Para ver su horario de servicio, haga clic en "Connect" y luego en "Serving". Desde esta aplicación, puede ingresar sus preferencias de frecuencia de servicio y bloquear fechas.

NOTICIAS DE EL PROTO-CATHEDRAL OF ST. JAMES THE GREATER

Fiesta Patronal de Santiago el Mayor

Los invitamos a celebrar la festividad de Santiago el Mayor del 25 al 27 de julio. El viernes 25 de julio ofreceremos Vísperas Solemnes a las 6:00 pm, un Concierto de Órgano a las 6:30 pm y una recepción organizada por la Sociedad Histórica a las 7:00 pm. El sábado, a las 5 pm, celebraremos la Misa con Música. El domingo, celebraremos las Misas a las 7:30 am (sin música), a las 9:00 am (con música e incienso) y a las 11:00 am (Misa Solemne con Cantos Propios, Incienso y Canto Gregoriano). ¡Únanse!

Asegúrate de festejar con nosotros el viernes 25 de julio, en una recepción organizada por la Sociedad Histórica en nuestro Salón Inferior después del recital de órgano. ¡Por favor, únete a nosotros para este fin de semana de oraciones y festividades!

Una Hora Preciosa con Nuestro Señor

Como católicos, estamos llamados a tener una relación profunda e íntima con Jesucristo. No hay mejor manera que pasar una hora de conversación tranquila, reflexiva y espiritual con Él. El primer viernes de cada mes, su gloriosa presencia le espera en el altar para que comparta tiempo con Él. Necesita adoradores de 1:00 a 7:00 pm. Por favor, dele tu Sí.

Si desea pasar al menos una hora con Él cada semana, también tenemos nuestra capilla de adoración. Tenemos varios horarios disponibles. Por favor, contáctenos:

Oficina Parroquial 360-693-3052

Sharon: assistant@protocathedral.org

Pat: office@protocathedral.org

Desayuno de los Caballeros de Colón

¡Acompáñenos a desayunar el domingo 27 de julio a beneficio de Apoyo a los Seminaristas! Nuestro desayuno completo incluye panqueques, huevo, queso, espinacas, champiñones y salchicha revueltos, fruta fresca, café y jugo después de todas las misas.

DEVOCIÓN A NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

Todos los miércoles, después de nuestra Misa diaria de las 12:10 pm, tenemos un grupo que se reúne en el Salón Inferior para la devoción a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Esta devoción se centra en la veneración a la Virgen María para recibir ayuda e intercesión continua a través de oraciones y novenas. Por favor, considere unirse a este grupo especial de personas devotas a Nuestra Señora, Reina de la Paz.

Procesión del Corpus Christi

El domingo 22 de junio, la Proto-catedral de St. James the Greater participó en una procesión eucarística de una milla por el centro de Vancouver, encabezada por el Padre Kyle. Gracias a todos los que hicieron de esta procesión un éxito.



Voluntarias de la Proto-Catedral

Para proteger la seguridad de nuestros niños y adultos vulnerables, todos los voluntarios deben completar la capacitación Virtus (Entorno Seguro) y una verificación de antecedentes. Visite www.virtusonline.org para inscribirse en la capacitación. Puede acceder a ella en línea desde una computadora. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, comuníquese con Kristy en kristyd@stjoevan.org.